DELIVERY NOTE : 82811529 139077 **DATE :** 01.08.2019 08:28:12 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 01.08.2019 at 08:28:11
Delivered on : 05.08.2019 at 08:28:11
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113195942	105		113195942
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113195943	45		113195943
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

1802 39180
5009 588145

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantita effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 02.08.19
Firma

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 1028,57	KGM
Trailer Nr	: sv58gaf	Total net weight	: 1028,55	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units	: 2	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA Amiens	Total volume	: 0,16	CMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
TRANSIT LOCATION
02 AGO 2019
"Vice Sito con riserva di verifica su qualità e quantità"

3ème exemplaire destiné au 1er transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990504093

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

FLASH
we carry trust

Flash Order: TE190704 1 H
Date / Datum: 01/08/19

Donneur d'ordre – Forwarding agent – Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: FLASH 1 M
Adresse - Address
Adresse: 1. [illegible] 4.
N°TVA - VAT - USt-IdNr.:
RCS - Co.Reg - HRB: 61 [illegible]
Agence/Brach name/Name Agentur: Nc.
Tel:

National ☐ International (CMR) ☒

EXPEDITEUR – DEPARTURE – VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA / USINE 1.
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: USINE AUTO
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE ROGER DUMOULIN 83
ZONE INDUSTRIALE NORD
80080 AMIENS
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80002 Amiens Cedex 2
FR
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Valeo
01 AOUT 2019
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL – FINAL CONSIGNEE – EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETRAG
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum :
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse :
VIA DEI CICLAMINI 4.
70026 MODUGNO
IT
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini [illegible] Modugno (BA)
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS
02 AGO 2019

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
2	palettes	Pieces Auto	1030 Kgs	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis (CMR)
Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4.
Frais Accesoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefährgut
☐ Non No Nein ☐ Oui: N° ONU ☐ Yes: UN n° ☐ Ja: UN n°
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte
☐ Non No Nein ☐ Oui: Température:... Yes: Temperature:... Ja: Temperatur:...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma: SANDUCCI VASILE
Adresse-Tel/ Adress-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: S.C. GAFENCU TRANS S.R.L. SV-38-GAF RO 1193
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1°–2°
A/WHERE/WO: FLASH LYON
Date/Datum: d'Arrivé du 1°Transp. Arrival of 1st Carrier Ankunft 1. Transporteur 01/08/19 [illegible]h[illegible]
Date/Datum: d'Arrivé du 2°Transp. Arrival of 2st Carrier Ankunft 2. Transporteur 01/08/19 [illegible]h[illegible]
Date/Datum: de Depart du 2°Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 3. Transporteur 01/08/19 [illegible]h[illegible]
Observations/ Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: RO1089
Raison Sociale/ Name / Firma: EX71481 CIURARU C
Adresse-Tel/ Adress-Tel: CJ05GSL
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:
SOCIETATEA COMERCIALA GALLA SPEED LOGISTIC S.R.L. CF 25429435 BISTRITA BIST. NASAUD

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2°–3°
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivé du 2°Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur ...../...../..... ☐☐h☐☐
Date/Datum: d'Arrivé du 3°Transp. Arrival of 3rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ...../...../..... ☐☐h☐☐
Date/Datum: de Depart du 3°Transp. Departure of 3rd Carrier Abfahrt 4. Transporteur ...../...../..... ☐☐h☐☐
Observations/ Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Adress-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3°–4°
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivé du 3°Transp. Arrival of 3rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ...../...../..... ☐☐h☐☐
Date/Datum: d'Arrivé du 4°Transp. Arrival of 4th Carrier Ankunft 4. Transporteur ...../...../..... ☐☐h☐☐
Date/Datum: de Depart du 4°Transp. Departure of 4th Carrier Abfahrt 4. Transporteur ...../...../..... ☐☐h☐☐
Observations/ Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Adress-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complementaires Remarks Bemerkungen

☐ NATIONAL
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relèvent de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont depend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints are under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

Due nous spécisons en tout que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relèvent de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont depend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of lost or damage on the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are entirely the competence of the commercial court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag benannten Betrag beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.